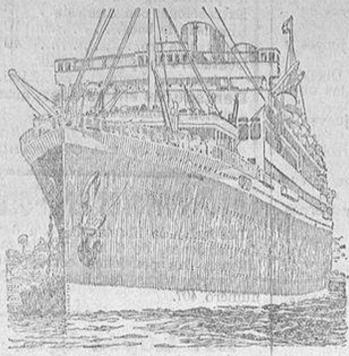


MALA REAL INGLESA «ASTURIAS»



El espléndido trasatlántico mayor del mundo movido a motor, de 22.500 toneladas brutas y 32.000 de desplazamiento, saldrá de la Coruña el 28 de Febrero de 1926, en su

PRIMER VIAJE A AMERICA DEL SUR

VIAJES RAPIDOS DE LA CORUÑA A BUENOS AIRES EN 17 DIAS, con escala en Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.				
ALMANZORA	7 de Febrero	Pesetas	607,75	642,75
ASTURIAS	28 de Febrero	Pesetas	607,75	642,75

Espléndidos salones de tercera clase. Magníficas instalaciones en camarotes cerrados de 2, 4 y 6 camas. COMIDA A LA ESPAÑOLA.
Agentes: RUBINE E HIJOS - Real, 81 - La Coruña

COMPANIA DE VAPORES Ibarra y Compañía (S. en C.) SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA
 Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo, hasta Barcelona, Celta y Marsella.
 Los lunes.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao (línea rápida).
 Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.
 Admiten pasajeros de primera y tercera.

LINEA DE NEW-YORK
 Servicio entre España y New-York Salidas de Sevilla cada veinte días.
 Se admite carga en la Coruña para New York y viceversa, con conocimiento directo, en combinación con nuestra línea de cabotaje.
 La Compañía Ibarra tiene en el puerto de New-York almacenes propios donde deposita la carga de llegada y salida con absoluta garantía para los señores receptores y cargadores.
 Consignatario: NICANDRO FARINA.—La Coruña Fcojío, número 6, bajo.

SUN FIRE OFFICE

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS SOBRE INCENDIOS ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1716

La compañía de seguros de incendios más antigua del mundo

Fondos al terminar el año 1915: L. 4.757.077

Primas sobradas en el mismo año: L. 2.206.619

Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas para el asegurado. Hace los seguros solo por un año renovables sin gastos a voluntad del asegurado.

AGENTE: NICANDRO FARINA Calle de Compostela, esquina a la Plaza de Lugo. — La Coruña.

VAPORES CORREOS ESPANOLES DE LA COMPANIA TRASATLANTICA DE BARCELONA

Brevísimos rapidísimos de este puerto a los puertos de la Habana, Veracruz y Tampico por los nuevos y magníficos vapores de 16.000 toneladas movidos por turbinas y dos hélices, construidos en los astilleros de Bestas (Bilbao) y Foras (LINEA DE CUBA-MEXICO)

El día 21 de Febrero salvo contingencias saldrá el vapor-correo

Cristobal Colón
 admitiendo pasaje y carga para diez cuartos, siendo el precio de tercera clase para la Habana, \$4950 pesetas y para Veracruz y Tampico \$5775 con los impuestos.
 En los expresados vapores se admiten pasajeros de todas clases para Santiago de Cuba, a trasbordar en la Habana a vapores de la misma Compañía que hacen el servicio de Venezuela Colombia y Ecuador.

LINEA DE FILIPINAS, EXTREMO ORIENTE
 El día 14 de Marzo saldrá de este puerto el vapor

Legazpi
 para los puertos de Vigo, Lisboa, Ginebra, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe, y Yokohama, admitiendo pasaje para todos los citados puertos y carga para los de Asia, África y Oceanía.
 Para solicitar pasajes y demás informaciones dirigirse a la Agencia de la

COMPANIA TRASATLANTICA
 Calle de Reyes, núm. 2 y 3—DE CORUÑA

NOTA.—El embarque de pasajeros y sus equipajes se maneja en por cuenta de la Compañía.

EMPLASTOS DR. WINTER

perforados americanos de FIELTRO ROJO o sea bayeta encarnada del DR. WINTER



NO PIDAIS un parche poroso; os podrían dar una imitación. PEDID un EEMPLASTO del DR. WINTER

Insustituibles contra:
 Catarros de pecho
 Bronquitis
 Reumatismos
 Dolor de espalda
 Dolor de riñones
 Dolor de costado.

Exigid esta marca en la cubierta de cada emplasto.

Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores

BADEN—11 Febrero
 Tercera corriente. . . Ptas. 607,75
 Tercera en camarote. . . 642,75

MONTE OLIVIA—21 Febrero
 Tercera corriente. . . Ptas. 657,75
 Tercera en camarote. . . 692,75

CAP POLONIO—7 Marzo
 Tercera corriente. . . Ptas. 632,75

BAYERN—11 Marzo
 Tercera corriente. . . Ptas. 607,75
 Tercera en camarote. . . 642,75

MONTE SARMIENTO—21 Marzo
 Tercera corriente. . . Ptas. 657,75
 Tercera en camarote. . . 692,75

Lloyd Real Holandés

(Koninklijk Hollandsche Lloyd) AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur por los vapores a dos hélices "GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" y "ZEELANDIA"

Próximas salidas del puerto de La Coruña para Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

ZEELANDIA 6 Febrero
 Pesetas 587,75

FLANDRIA 13 Marzo
 Pesetas 607,75

ZEELANDIA 10 Abril
 Pesetas 587,75

FLANDRIA 22 Mayo
 Pesetas 607,75

ORANIA 3 Julio
 Pesetas 607,75

Compañía Transoceánica de navegación

SERVICIO RAPIDO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y SANTIAGO DE CUBA

El día 30 de Enero de 1926, saldrá del puerto de la Coruña con destino al de la Habana y Santiago de Cuba, el magnífico vapor español

CADIZ
 admitiendo pasaje de tercera clase para los citados puertos.
 Precio del pasaje en tercera clase incluidos impuestos: PESETAS 62750

En segunda económica, pesetas 83700.
 En instalaciones especiales para el pasaje de tercera clase en camarotes de seis literas sobre cubierta con comedor y mesa con sobrepuesto de 25 pesetas.
 Niños hasta dos años, uno gratis por familia; de 3 a 6, cuarto pasaje; de 6 a 10, medio pasaje.
 La conducción a bordo del pasaje y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.
 Esta nueva Empresa dedicará especialísima atención al pasaje de tercera clase, pudiéndose por lo tanto garantizar a los emigrantes un excelente trato lo mismo en alojamiento que en lo que se refiere a manutención que será abundante y variada.
 Para informes: NARCISO OBANZA.—LA CORUÑA

Sud Atlántico y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

Próximas salidas para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 14.000 toneladas de desplazamiento:

PRECIOS EN TERCERA CORRIENTE (Incluidos impuestos)

FORMOSE 1.º Febrero
 Pesetas 547,75

DESIKADE 15 Febrero
 Pesetas 547,75

MOSELLA 28 Febrero
 Pesetas 547,75

Precio del billete en TERCERA CLASE, EN CAMAROTE: Pesetas 60275.
 Precio del billete en TERCERA PREFERENCIA EN CAMAROTE, COMEDORES Y SALON DE CONVERSACION: Pesetas 69650.

Los pasajeros de tercera corriente tienen también dos comedores, en los cuales se sirven a la mesa por camareros españoles y franceses.

NOTA.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque.

Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.500 pesetas.

Idem segunda clase a Buenos Aires, pesetas 1.150. Ambos pasajes sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España

ANTONIO CONEJOS (hijos) Plaza de Oranse núm 2-A.—La Coruña
 Telegramas: "Chargeurs"

Lloyd Norte Alemán DE BREMEN

LINEA DE AMERICA DEL SUR

Servicio de vapores correos desde el puerto de La Coruña a Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PROXIMAS SALIDAS

Sierra Morena 2 Febrero
 Precio en 3.ª clase . . . Ptas. 632,75
 En camarotes cerrados. . . 667,75

Madrid (antes Sierra Nevada) 10 Febrero
 Precio en 3.ª clase . . . Ptas. 587,75
 En camarotes cerrados. . . 622,75

Los vapores WERRA, WESER, KOELN y MADRID, admiten pasajeros de INTERMEDIA, la que está situada en el centro del buque, y TERCERA CLASE; y los vapores tipo SIERRA: primera de lujo, primera y tercera clase.

El precio de la Intermedia es de Libras 29 a 39, según camarote. Esta clase va en el centro del vapor y es la primera a bordo, contando además con lujosas instalaciones como salón comedor, salón de señoras y fumador. Lleva orquesta y banda de música.

Estos vapores tienen una tercera clase excelente con espléndidos comedores con sillitas giratorias, fumadores y salones de señoras, además llevan un comedor y sala para jugar los niños. Camarotes cerrados, baños, etc. etc. La orquesta y banda de música también va al servicio de la tercera clase.

Para reservas dirigirse a su consignatario en la Coruña:

FELIPE RODRIGUEZ REY — Plaza de Mina, número 1, bajo, — Dirección telegráfica: Nordloyd

CAMPBELL & HOLT LINE

The Liverpool, Brazil & River Plate S. N. C.

SERVICIO MENSUAL POR VAPORES CORREOS RAPIDOS DESDE LA CORUÑA AL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Próximas salidas desde la Coruña, para Montevideo y Buenos Aires.

HOLBEIN. El día 16 de Febrero, que admitirá pasajeros para los designados puntos.

PRECIOS DE LOS PASAJES (Incluidos impuestos)

Tercera clase. . . Ptas. 567,75
 Tercera clase en camarotes. Ptas. 607,75

Los niños menores de dos años, gratis y de dos a diez años, pagarán medio pasaje.

Los vapores de esta Compañía disponen de excelentes instalaciones para pasajeros, para los pasajeros de tercera clase y camarotes de dos, cuatro y seis camas, teniendo también a su disposición salones, comedores, cuartos de baño, etc. etc.

Los pasajeros deberán presentarse a la Agencia con CINCO DIAS de anticipación.

Se ruega a los pasajeros solicitar las plazas con anticipación.

Para toda clase de informes dirigirse a la

VICEDA DE DANIEL ALVAREZ — PLAZA DE LUGO, núm 23 LA CORUÑA

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros, que se giran en la tercera clase corriente, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, se sirve en amplios y confortables comedores con sillitas giratorias.

Tercera clase de Preferencia
 En el vapor "Cap Polonio"
 Precio 125 pesetas de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

Precios de camarotes

Primera clase: En los vapores "CAP POLONIO", "CAP NORTE" y "ANTONIO DELFINO".
 Para Rio Janeiro, Libras 80; para Montevideo, 65; para Buenos Aires, 80.
 Segunda clase: Solamente en el "CAP POLONIO".
 Para Rio Janeiro, Libras 27'10; para Montevideo, 41'10; para Buenos Aires, 27'10 Libras.
 En los vapores "BADEN" "BAYERN" y "WURTEMBERG".
 Para Rio Janeiro, Libras 23'10; para Montevideo, 40'10; para Buenos Aires, 23'10 Libras.
 Los pasajeros que desean en las reservas cabida necesitan enviar como garantía 100 pesetas.
 Agente general en La Coruña,
 ENRIQUE FRAGA.—Compostela, 8.º

Los precios anteriores son en tercera clase, incluidos impuestos.
 Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.
 El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.
 Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores fijos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, para recreo de los señores pasajeros, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermeros, enfermera, camareros y cocineros españoles.

Las comidas a la española, son servidas en los amplios comedores de tercera clase corriente.

Niños menores de dos años gratis, de 2 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, por cada una que soliciten para reservarlas cabida.

Informará sobre precios de Cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:
DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO
 — CONSIGNATARIO —
 La Coruña. — Marina, núm. 22

La conducción a bordo del pasaje y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.

Esta nueva Empresa dedicará especialísima atención al pasaje de tercera clase, pudiéndose por lo tanto garantizar a los emigrantes un excelente trato lo mismo en alojamiento que en lo que se refiere a manutención que será abundante y variada.

Para informes: NARCISO OBANZA.—LA CORUÑA

Litografía e Imprenta Roel

Trabajos comerciales: Tarjetas, Libros, Retiros, Papelería y Objetos de Escritorio

REAL, 33

Máquinas de escribir últimos modelos

Declaraciones juradas para pago de la contribución de utilidades

Talleres: Carretera de Sta. Margarita Coruña

PETICION DE PLAZAS

Para poder reservar sitio se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen directamente a esta Agencia un depósito de 150 pesetas por cada pasajero. Este depósito debe enviarse con la suficiente anticipación de cada salida.

Para informes dirigirse a su consignatario en la Coruña:

FELIPE RODRIGUEZ REY — Plaza de Mina, número 1, bajo, — Dirección telegráfica: Nordloyd

JOSE FUNES
 ENCUADERNADOR

Encuadernaciones sencillas y de lujo

Plazuela de los Angeles, número 3 La Coruña

EL ORZAN se vende en Puentedeume en el establecimiento de don Dimas Tenreiro del Río.—Calle de la Inmaculada Concepción.

Para aficionados al teatro

Colección de monólogos, serios y cómicos, propios para veladas, ejercicios de Declamación, tertulias y texto en varias Academias de arte.

Hay más de treinta títulos diferentes para señoritas y casi igual número para caballeros.

Precio de cada monólogo, 50 céntimos. A los suscriptores de este periódico, que acompañen el recibo del último mes, se les rebajará el 25 por 100 y lo mismo a los libreros.

Los pedidos al señor secretario de la Real Academia de Declamación de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos o giro postal, con 25 céntimos para el certificado del pedido.

EL ORZAN se vende en Santiago en el kiosco de don Socorro Martínez Guzmán.

Compañía del Pacífico

LINEA DE CUBA

PROXIMAS SALIDAS DEL PUERTO DE LA CORUÑA Para la HABANA

9 Febrero. . . **ORIANA**
 22 Febrero. . . **ORCOMA**
 8 Marzo. . . **ORTEGA**
 22 Marzo. . . **ORITA**
 12 Abril. . . **OROPESA**

siguiente vía CANAL DE PANAMA a Cristobal (Colón), Balboa (Panamá), Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta, Valparaíso y otros puertos de Perú y Chile.
 Precio de pasaje a la Habana, (incluidos impuestos)

	Orpana	Orcoma	Orita
Primera clase. . . Ptas.	1.600	1.600	1.400
Segunda . . .	1.055	1.055	985
Tercera . . .	549,50	539,50	539,50

Agentes generales en España
Sobrinos de José Pastor Lda.
 LA CORUÑA
 Telegramas y telefonemas: "PACIF"

Compagnie Gle. Transatlantique

Servicio extra rápido directo de LA CORUÑA para LA HABANA y MEXICO

EL 23 DE CADA MES

	PRECIO EN 3.ª HABANA	MEXICO
CUBA	4 de Febrero	549,50
LAFAYETTE	23 de Febrero	539,50 582,75
ESPAÑE	23 de Marzo	539,50 582,75
LAFAYETTE	23 de Abril	539,50 582,75

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase intermedia y tercera y carga.

Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 150 pesetas.

Nicandro Farina
 CONSIGNATARIO—Calle de Compostela